ASOCIAȚIA YOUHUB ASSOCIATION

REGISTRATURĂ INTRARE IEȘIRE Nr. 432 Ziua 13 Luna 06 An 2023

Direcția Generală de Asistență Socială și Protecția Copilului Sector 3

DIRECȚIA GENERALĂ DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ ȘI PROTECȚIA COPILULUI SECTOR 3 REGISTRATURĂ INTRARE/IEȘIRE NR. 12/113656 DATA 03.07.2023

CONVENȚIE DE COLABORARE

PĂRȚILE:

A. DIRECȚIA GENERALĂ DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ ȘI PROTECȚIA COPILULUI SECTOR 3, cu sediul în București, Str. Parfumului nr. 2-4, Sector 3, telefon: 0372126100, fax: 0372126101, e-mail: office@dgaspc3.ro, reprezentată legal de către d-na Mihaela Ungureanu, în calitate de Director General

și

B. ASOCIAȚIA YOUHUB ASSOCIATION - persoana juridică, cu sediul în Timișoara, str. Arieș, nr. 19, jud. Timiș, cu Biroul Operațional Național în București, str. Ion Câmpineanu, nr. 25, bl. 9, sc. 1, et. 5, ap. 27, sector 1, CIF [redacted], office@youhub-association.ro, www.youhub-association.ro, furnizor acreditat de servicii sociale seria [redacted] de Ministerul Muncii și Solidarității Sociale, IBAN: [redacted], deschis la banca [redacted], sucursala [redacted] din București, reprezentată legal prin domnul Andreeas Novacovici în calitate de Președinte Director General și Janina Arcălean în calitate de Director Economic,

În conformitate cu prevederile:

- Legii asistenței sociale nr. 292/2011, cu modificările și completările ulterioare;
- Legii nr. 272/2004 privind protecția și promovarea drepturilor copilului, republicată, cu modificările și completările ulterioare;
- Hotărârii nr. 1018/2002 pentru aprobarea Regulamentului cu privire la obligațiile ce revin serviciilor publice specializate pentru protecția drepturilor copilului în vederea garantării respectării dreptului la imagine și intimitate al copilului aflat în plasament sau încredințare;
- Hotărârii Guvernului nr. 797/2017 pentru aprobarea regulamentelor-cadru de organizare și funcționare ale serviciilor publice de asistență socială și a structurii orientative de personal, cu modificările și completările ulterioare;
- Ordonanței nr. 68/2003 privind serviciile sociale, cu modificările și completările ulterioare;
- Ordonanței nr. 26/2000 cu privire la asociații și fundații, cu modificările și completările ulterioare;
- Regulamentului nr. 679/2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor) (Text cu relevanță pentru SEE) - (General Data Protection Regulation - GDPR) ;
- Legii nr. 190/2018 privind măsuri de punere în aplicare a Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor), cu modificările și completările ulterioare,

Au convenit încheierea prezentei convenții de colaborare, cu respectarea următoarelor clauze:

ART. I OBIECTUL CONVENȚIEI DE COLABORARE

1.1. Obiectul convenției îl constituie cooperarea părților prin modalități convenite de comun acord, în scopul participării copiilor, beneficiari de măsură de protecție specială, referiți de către DGASPC Sector 3, la activități care au ca obiect dezvoltarea unor abilități sociale, practice și creative, precum și participarea la cursuri de înot, baschet, volei sau altele asemenea.

1.2. Activitățile prevăzute la pct. 1.1 se vor desfășura în cadrul Centrului pentru Dezvoltarea Deprinderilor de Viață Independentă - Eva Jensen, prin Programul The Duke of Edinburgh's International Award ȘI incluART.

[redacted]

1.3. Părțile înțeleg și sunt de acord că, prin semnarea prezentei convenții, vor avea obligația să desfășoare activitățile prevăzute la alin. 1, precum și activitățile care au direct legătură cu acestea.

ART.II DURATA CONVENȚIEI DE COLABORARE

2.1. Prezenta convenție de colaborare intră în vigoare la data semnării de către ambele părți și este valabilă pe o perioadă de un an și se poate extinde cu acordul părților, prin încheierea unui act adițional.

ART. III OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR:

3.1. OBLIGAȚIILE DIRECȚIEI GENERALE DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ ȘI PROTECȚIA COPILULUI SECTOR 3:

3.1.1. Să colaboreze cu reprezentantul desemnat de către Asociație și să comunice orice informații și date solicitate cu privire la derularea activităților desfășurate în cadrul parteneriatului.
3.1.2. Să desemneze beneficiarii care vor participa la activitățile desfășurate în cadrul parteneriatului.
3.1.3. Să sprijine prin acțiuni proprii și specifice dezvoltarea și continuitatea parteneriatului.

3.2. OBLIGAȚIILE ASOCIAȚIEI YOUHUB ASSOCIATION

3.2.1. Să asigure buna desfășurare a activităților pe parcursul perioadei de desfășurare a parteneriatului și să aloce în acest sens resursele necesare pentru o bună implementare a acestuia.
3.2.2. Să colaboreze cu reprezentantul desemnat de către DGASPC Sector 3 și să comunice orice informații și date solicitate cu privire la derularea activităților desfășurate în cadrul parteneriatului.
3.2.3. Să informeze Direcția cu privire la activitățile derulate și să colaboreze pentru realizarea obiectivelor comune, cu respectarea dispozițiilor legale în vigoare și ale prezentei convenții.
3.2.4. Să respecte confidențialitatea datelor la care are acces, ca urmare a acțiunilor desfășurate în cadrul parteneriatului și să promoveze activitățile desfășurate în conformitate cu art. 3 din Regulamentul cu privire la obligațiile ce revin serviciilor publice specializate pentru protecția drepturilor copilului în vederea garantării respectării dreptului la imagine și intimitate al copilului aflat în plasament sau încredințare și cu respectarea prevederilor Regulamentului nr. 679/2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor) (Text cu relevanță pentru SEE) - (General Data Protection Regulation - GDPR) .

3.3. OBLIGAȚIILE COMUNE ALE PĂRȚILOR:

3.3.1. Direcția și Asociația asigură condițiile necesare pentru desfășurarea activităților corespunzătoare obiectivelor prezentei convenții.
3.3.2. Părțile realizează un permanent schimb de informații, necesar unei bune colaborări, cu excepția acelor informații de natură să împieteze asupra drepturilor beneficiarilor de păstrare a confidențialității cu privire la identitatea și dificultățile pe care le au.
3.3.3. Părțile înțeleg să execute obligațiile asumate prin prezenta convenție cu bună credință și promptitudine, cu care vor răspunde solicitărilor venite din partea oricăreia dintre ele.
3.3.4. Părțile au obligația respectării reglementărilor legale în domeniul protecției datelor cu caracter personal prelucrate în scopul îndeplinirii obligațiilor legale și contractuale ale partenerilor și păstrarea confidențialității datelor cu caracter personal furnizate în derularea convenției.
3.3.5. Părțile garantează că promovarea activităților comune și a rezultatelor obținute se va realiza, menționând parteneriatul, fiecare parte urmărind să nu lezeze în nici un fel interesele celeilalte părți.

ART. IV. CLAUZĂ DE CONFIDENȚIALITATE

4.1. Părțile vor trata informatiile confidențiale ca fiind strict confidențiale și vor folosi, reproduce sau retransmite informații confidențiale numai în scopul realizării obiectului prezentei convenții de colaborare.

[redacted]

4.2. Părțile se obligă a păstra confidențialitatea tuturor datelor cu caracter personal pe care le vor prelucra ca urmare a executării prezentei convenții de colaborare.
4.3. Părțile se obligă să respecte prevederile Legii nr. 190/2018 privind măsuri de punere în aplicare a Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor.)
4.4. În situația încălcării securității datelor cu caracter personal cu privire la datele prelucrate în temeiul prezentei convenții de colaborare, Asociația se obligă să informeze Direcția în conformitate cu prevederile art. 34 din Regulamentul (UE) nr. 679/2016.
4.5. Părțile pot stabili, de comun acord, orice alte măsuri necesare în vederea asigurării protecției și securității datelor cu caracter personal.

ART. V. FORȚA MAJORĂ

5.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.
5.2. Forța majoră exonerează părțile de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezenta convenție de colaborare pe toată perioada în care acesta acționează.
5.3. Îndeplinirea convenției de colaborare va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.
5.4. Partea care invocă forța majoră are obligația să o aducă la cunoștință celeilalte părți în scris în maximum 5 zile de la apariție, iar dovada forței majore se va comunica în maximum 10 zile de la apariție. Data de referință este data ștampilei poștei de expediere.
5.5. Partea care invocă forța majoră are obligația să o aducă la cunostință celeilalte părți în scris în maximum 15 zile de la încetare.
5.6. Dacă aceste împrejurări și consecințele lor durează mai mult de 30 zile, fiecare parte poate renunța la executarea convenției pe mai departe. În acest caz nici una dintre părți nu are dreptul de a cere despăgubiri de la cealaltă parte, dar ele au îndatorirea de a-și onora toate obligațiile care le incumbă în temeiul legii și al prezentei convenții pâna la data respectivă.

ART. VI. ÎNCETAREA CONVENȚIEI DE COLABORARE

6.1. Prezenta convenție de colaborare poate înceta în următoarele situații:
6.1.1. prin ajungerea la termenul prevăzut la pct. 2.1.;
6.1.2. prin acordul scris al părților;
6.1.3. prin denunțare unilaterală, cu un aviz prealabil de 30 zile lucrătoare, cu condiția ca aceasta decizie să nu afecteze operațional și financiar eventuale proiecte/programe/activități convenite de cele două părți semnatare ale prezentei convenții de colaborare și aflate în derulare în momentul inițiativei unilaterale de denunțare a convenții;
6.1.4. în caz de încălcare a legii de către una dintre părți;
6.1.5. hotărârea definitivă a unei instanțe;
6.1.6. forța majoră, dacă este invocată.
6.1.7. reziliere.

ART. VII. REZILIEREA CONVENȚIEI DE COLABORARE

7.1. Constituie motiv de reziliere a convenției următoarele:
7.1.1. nerespectarea obligațiilor asumate prin prezenta convenție de colaborare de către una din părți;
7.1.2. retragerea sau anularea de către organele de drept a autorizației de funcționare, expirarea valabilității acesteia ori limitarea domeniului de activitate pentru care partenerul a fost acreditat, precum și suspendarea sau retragerea acreditării.
7.2. În situația prevăzută la pct. 7.1., rezilierea produce efecte în termen de 10 zile de la notificarea făcută celeilalte părți.

[redacted]

ART. VIII. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

8.1. Litigiile născute în legătură cu încheierea, executarea, modificarea și încetarea ori alte pretenții decurgând din prezenta convenție vor fi supuse unei proceduri prealabile de soluționare pe cale amiabilă.

8.2. Dacă după 15 zile de la începerea acestor proceduri neoficiale părțile nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență cu privire la executarea prezentei convenții, fiecare se poate adresa instanțelor judecătorești competente.

ART. IX. NOTIFICĂRI

9.1. În acceptiunea părților contractante, orice notificare, comunicare, permisiune, consimțământ, aprobare sau altele asemenea adresate de una dintre acestea celeilalte este valabil îndeplinită dacă va fi transmisă la adresa/sediul prevăzut în partea introductivă a prezentei convenții.

9.2. În cazul în care notificarea se face pe cale poștală, ea va fi transmisă prin scrisoare recomandată, cu confirmare de primire (A.R.) și se consideră primită de către destinatar la data menționată de oficiul poștal primitor pe această confirmare.

9.3. Dacă notificarea se trimite prin telefax, e-mail, ea se consideră primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost expediată.

ART. X. DISPOZIȚII FINALE

10.1. Prevederile prezentei convenții se vor completa cu prevederile legislației în vigoare în domeniu.

10.2. Modificarea prezentei convenții se va realiza cu acordul părților, prin acte adiționale.

10.3. Niciuna dintre părți nu are dreptul să inițieze activități sau acțiuni în cadrul colaborării, care implică și responsabilități pentru cealaltă parte, fără acordul scris al acesteia.

10.4. Prezenta convenție nu poate crea obligații de natură pecuniară pentru Direcția Generală de Asistență Socială și Protecția Copilului Sector 3.

10.5. Părțile garantează că reprezentanții numiți ale căror semnături apar mai jos, au fost investiți cu toate puterile legale, de a semna și executa, prezenta convenție.

Prezenta convenție de colaborare se încheie în 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte semnatară.

ASOCIAȚIA YOUHUB ASSOCIATION

PREȘEDINTE-DIRECTOR GENERAL
ANDRE

DIRECTO
CODRUȚ

DIRECTOR SERVICII SOCIALE
MAR

DIRE
JANINA ARCĂLE

CONTROLOR IN
D IARIN

DIRECȚIA GENERALĂ DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ ȘI PROTECȚIACOPILULUI SECTOR 3

DIRECTOR GEN
MIHAELA UN

DIRECTOR EXECUTIV D.P.D.C.
ALEXAN PĂSCĂLIN

DIRECTOR EXECUTIV DIREC IA JUDICIARĂ
VASILE DOBR

ȘEF SERVICIUL JURIDIC ȘI EVIDENȚA IMOBILIARĂ
CRISTIN A POPESCU